

21053 CASTELLANZA (VA)
VIA CARLO JUCKER, 16

Sede legale:
21053 CASTELLANZA (VA)
VIA SALVO D'ACQUISTO, 15
Tel. +39-0331-500.510
Fax +39-0331-503.035
E-mail icel@icel.it
<http://www.icel.it>
R.E.A. n. 111635
C.C.P. n. 19864214
Registro imprese: 7492 VA026
Capitale € 51.480 int. vers.

INDUSTRIA COMPONENTI ELETTRONICICastellanza, 11/2024
ns. rif.: DG
Pag. 1/2

Subject: Important communication regarding the products sealing color updating/
Oggetto: Importante comunicazione riguardante l'aggiornamento del colore delle sigillature dei prodotti

Dear Customers,

for the constant improvement and prevention of potential problems, we inform you of an important update regarding our sealing systems in use with colored pigmentation.

The adoption of colored sealant systems is expected to start from the first quarter of 2025. This gradual process will involve a transition period necessary to complete it on all products and production lines.

Nevertheless, please consider that what is available at stock or produced during this transitional phase with non-pigmented sealing will still be available as it complies with and is equivalent to the new colored productions.

In fact, the technical characteristics and performances of the colored sealant systems remain absolutely unchanged compared to those of the current (white) versions. This also means that all approvals and certifications, including UL ones, also apply to the colored versions.

The only difference therefore concerns exclusively the aesthetic appearance of the products, without corresponding to any variation or revision of the product specifications, type and general catalogue.

This change is introduced with the aim of facilitating the identification of any potential mixing or system composition problems during the casting phase.

The final color of the seals will be green tones, depending on the type and product.

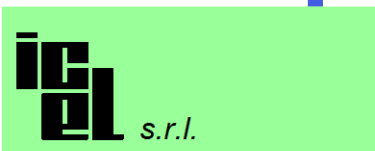
We are certain that this update will ensure a general qualitative improvement. Do not hesitate to contact us for any clarification or additional information. /

Egredi Clienti,

nell'ottica di un costante miglioramento e prevenzione di potenziali problematiche, desideriamo informarvi di un importante aggiornamento relativo ai nostri sistemi sigillanti in uso con pigmentazione colorata.

L'adozione dei sistemi sigillanti colorati è prevista a partire dal primo quadrimestre del 2025. Questo processo graduale comporterà un periodo di transizione necessario a completarla su tutti i prodotti e linee di produzione.

Si tenga presente che quanto disponibile a magazzino o prodotto durante questa fase transitoria con sigillatura non pigmentata, rimarrà comunque fornibile in quanto conforme ed equivalente alle nuove produzioni colorate.



MECCANOGRAFICO VA010069
Cod. Fiscale N. IT 00218230126
Partita I.V.A. N. IT 00218230126

21053 CASTELLANZA (VA)
VIA CARLO JUCKER, 16

Sede legale:
21053 CASTELLANZA (VA)
VIA SALVO D'ACQUISTO, 15
Tel. +39-0331-500.510
Fax +39-0331-503.035
E-mail icel@icel.it
<http://www.icel.it>
R.E.A. n. 111635
C.C.P. n. 19864214
Registro imprese: 7492 VA026
Capitale € 51.480 int. vers.

INDUSTRIA COMPONENTI ELETTRONICI



Castellanza, 11/2024
ns. rif.: DG
Pag. 2/2

Infatti, le caratteristiche tecniche e le prestazioni dei sistemi sigillanti colorati rimangono assolutamente invariate rispetto a quelle delle attuali versioni (bianche). Ciò significa che tutte le approvazioni e le certificazioni, incluse quelle UL, sono valide anche per le versioni colorate.

L'unica differenza riguarda quindi esclusivamente l'aspetto estetico dei prodotti, senza corrispondere ad alcuna variazione o revisione delle specifiche prodotto, di tipo e catalogo generale.

Questa modifica viene introdotta con l'obiettivo di facilitare l'individuazione di eventuali problemi di miscelazione o di composizione dei sistemi durante la fase di colata.

La colorazione finale prevista delle sigillature sarà nelle tonalità del verde, a seconda della tipologia e del prodotto.

Certi che questo aggiornamento assicurerà un miglioramento qualitativo generale, per qualsiasi chiarimento o informazione aggiuntiva, non esitate a contattarci.

Best regards/ Cordiali saluti,

General Management/ Direzione Generale

ICEL S.r.l.
Via Jucker 16
21053 Castellanza (VA)

Tel. +39 0331 500510
Fax. +39 0331 503035
icel@icel.it